



PDF ONLINE
www.lidl-service.com



HAMMER PULL BAR PHZ 3 A1

(HR)

ČEKIĆ-POTEZNA ŠIPKA

Upute za upotrebu

(RO)

CIOCAN BARĂ TIRANT

Instrucțiuni de utilizare

(RS)

ALAT ZA MONTAŽU LAMINATA

Uputstvo za upotrebu

(DE)

(AT)

(CH)

HAMMER-ZUGEISEN

Bedienungsanleitung

IAN 380558_2110

(HR)

(RS)

(RO)

HR	Upute za upotrebu	Stranica	1
RS	Uputstvo za upotrebu	Strana	9
RO	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	17
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	25

Sadržaj

Uvod	2
Informacije o ovim uputama za uporabu	2
Namjenska uporaba	2
Sigurnost	3
Opseg isporuke	4
Uporaba	4
Čišćenje i čuvanje	6
Zbrinjavanje	6
Servis	7
Uvoznik	7

Uvod

Informacije o ovim uputama za uporabu



Srdačno čestitamo!

Ovom ste se kupnjom odlučili za vrlo kvalitetan proizvod.

Upoznajte se prije prvog puštanja u pogon s proizvodom.

U tu svrhu pažljivo pročitajte sljedeće upute za rukovanje. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima uporabe. Sačuvajte ove upute za uporabu. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama priložite i također predajte i svu dokumentaciju.

Namjenska uporaba

Proizvod služi isključivo za spajanje laminata i parketa bez fuga i zamjenjuje čekić, udarni blok i udarnu polugu. Proizvod se može koristiti sa svim debljinama materijala od 7 do 13 mm. Komercijalna ili industrijska uporaba nije dopuštena. Proizvođač ne odgovara za nenamjensku uporabu. Također ne preuzimamo odgovornost za štete uzrokovane zlouporabom ili nestručnom uporabom, primjenom sile ili nedozvoljenim izmjenama uređaja. Rizik snosi isključivo sam korisnik.

Sigurnost

- Proizvod prije svake uporabe prekontrolirajte i ustanovite je li u besprijeckornom stanju. Ako ustanovite oštećenja, proizvod više ne smijete koristiti.
- Djeci korištenje proizvoda dopustite isključivo pod nadzorom. Djeca ne mogu uvijek ispravno procijeniti moguće opasnosti. Ovaj proizvod nije igračka.
- Ovaj proizvod nije namijenjen za to da njime upravljaju osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili s nedostatkom iskustva i / ili znanja, osim ukoliko ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili su od nje primile upute o načinu korištenja proizvoda.
-     Koristite zaštitnu opremu. Za vlastitu sigurnost uvijek nosite zaštitu sluha, masku za zaštitu dišnih putova / zaštitu od prašine, zaštitne naočale i zaštitne rukavice.
- Upozorenje! Opasnost od nagnječenja! Prilikom uporabe proizvoda potreban je trzajni pokret. Pripazite da se ne ozlijedite.
- Promjene boje uslijed hrđe i druge naznake kemijskih ili mehaničkih promjena na materijalu mogu uzrokovati prijevremeno otkazivanje dijelova.

Opseg isporuke

- Čekić-potezna šipka
- Ove upute za uporabu

NAPOMENA

- ▶ Provjerite cjelovitost opsega isporuke i provjerite postoje li na uređaju vidljiva oštećenja.
- ▶ U slučaju nepotpune isporuke ili štete uzrokovane nedostatnim pakiranjem, kao i štete nastale prilikom transporta, nazovite telefon servisne službe (vidi poglavlje **Servis**).

Uporaba

NAPOMENA

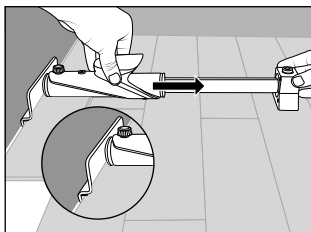
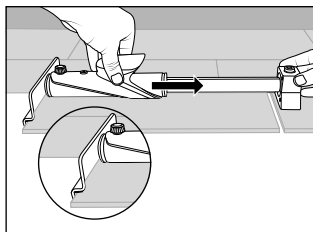
- ▶ Proizvod se može koristiti sa svim debljinama materijala od 7 do 13 mm.

Pomoću proizvoda možete spajati ploče laminata i parketa bez čekića, udarnog bloka i udarne poluge. Integrirana udarna poluga silu prilikom povlačenja klizača u smjeru stražnjeg graničnika prenosi na rub ploče. Proizvod je posebno dobro prilagođen za posljednji red ploča uz zid.

- ◆ Postavite udarnu polugu na ploču.
- ◆ Otpustite crni vijak za učvršćivanje na klizaču kako bi se klizač mogao kretati.
- ◆ Jednom rukom čvrsto držite stražnji graničnik kako biste stabilizirali proizvod.

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD NAGNJEČENJA!

- ▶ Pazite da ne ozlijedite prste prilikom povlačenja klizača prema naprijed ili nazad.
- ◆ Drugom rukom čvrsto držite crvenu ručku i gurnite klizač u smjeru udarne poluge u početni položaj.
- ◆ Povucite crvenu ručku u smjeru stražnjeg graničnika. Ploča se spaja bez fuge.
- ◆ Ako ploča nije spojena bez fuge, ponovite postupak uporabom jače sile.
- ◆ Nakon uporabe pritegnite crni vijak za učvršćivanje na klizaču kako biste spriječili nenamjerno kretanje klizača.



Čišćenje i čuvanje

POZOR! OŠTEĆENJE PROIZVODA!

- ▶ Ne koristite agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje, jer ista mogu oštetiti površinu proizvoda.
- ◆ Proizvod čistite suhom krpom.
- ◆ Čuvajte proizvod na čistom i suhom mjestu koje nije izloženo neposrednom utjecaju sunčeve svjetlosti.

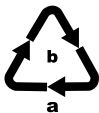
Zbrinjavanje



Proizvod zbrinite preko autoriziranog poduzeća za zbrinjavanje ili preko Vaše komunalne ustanove za zbrinjavanje otpada. Poštujte važeće propise. U slučaju dvojbe obratite se mjesnom poduzeću za zbrinjavanje otpada.



O mogućnostima zbrinjavanja starih uređaja možete se raspitati u gradskom ili općinskom poglavarstvu.



Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način. Pazite na oznake na različitim materijalima ambalaže i po potrebi ih zbrinite odvojeno. Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja: 1–7: Plastika, 20–22: Papir i karton, 80–98: Kompozitni materijali.

Servis

**Servis Hrvatska**

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 380558_2110

Uvoznik

Molimo obratite pozornost na to, da adresa navedena u nastavku nije adresa servisa. Najprije kontaktirajte navedenu ispostavu servisa.

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač:

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
NJEMAČKA
www.kompernass.com

Sadržaj

Uvod	10
Informacije o ovom uputstvu za upotrebu	10
Namenska upotreba	10
Bezbednost	11
Obim isporuke	12
Upotreba	12
Čišćenje i čuvanje	14
Odlaganje	14
Servis	15
Uvoznik	15

Uvod

Informacije o ovom uputstvu za upotrebu



Čestitamo!

Vašom kupovinom ste se odlučili za kvalitetan proizvod.

Upoznajte se sa proizvodom pre prvog puštanja u rad.

S tim u vezi, pažljivo pročitajte sledeće uputstvo za upotrebu. Koristite proizvod samo na opisani način i u navedene svrhe. Dobro čuvajte ovo uputstvo za upotrebu. Takođe, predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.

Namenska upotreba

Proizvod je namenjen isključivo za spajanje laminata i parketa, bez vidljivog spoja, i zamenjuje čekić, drvo za udaranje i gvožđe za povlačenje. Proizvod može da se primeni za sve debljine materijala od 7 do 13 mm. Nije dozvoljena komercijalna ili industrijska upotreba. Ne snosimo odgovornost za nenamensku upotrebu. Takođe ne preuzimamo odgovornost ni za štete nastale usled zloupotrebe ili nestručnog korišćenja, kao i usled primene sile ili neovlašćene prepravke. Rizik snosi isključivo korisnik.

Bezbednost

- Pre svake upotrebe proverite besprekorno stanje proizvoda. Ukoliko se ustanove oštećenja, proizvod ne sme više da se koristi.
- Deci dozvolite korišćenje proizvoda samo pod nadzorom. Deca ne mogu uvek na pravi način da prepoznaju moguće opasnosti. Proizvod nije igračka.
- Ovaj proizvod nije predviđen za to da ga koriste lica (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i/ili znanja, osim ako su pod nadzorom lica zaduženog za njihovu bezbednost ili ako su od tog lica dobila uputstva kako da koriste proizvod.
-     Koristite zaštitnu opremu. Radi sopstvene bezbednosti, uvek nosite zaštitu sluha, masku za zaštitu disajnih organa odn. masku za zaštitu od prašine, zaštitne naočare i zaštitne rukavice.
- Upozorenje! Opasnost od prignječenja! Kod upotrebe proizvoda je neophodno naglo kretanje. Pazite da se ne povredite.
- Promena boje od rđe ili drugi znakovi hemijske ili mehaničke promene na delovima mogu da prouzrokuju prevremeni prestanak rada delova.

Obim isporuke

- Alat za montažu laminata
- Ovo uputstvo za upotrebu

NAPOMENA

- ▶ Proverite da li je sadržaj isporuke potpun i da li ima vidljivih oštećenja.
- ▶ Obratite se servisnoj službi u slučaju nepotpunog sadržaja isporuke ili oštećenja izazvanih lošom ambalažom ili transportom (pogledajte poglavlje **Servis**).

Upotreba

NAPOMENA

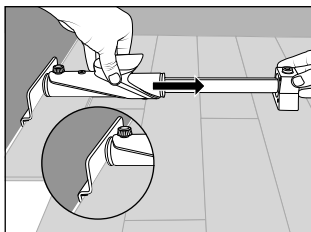
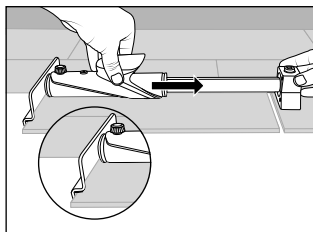
- ▶ Proizvod može da se primeni za sve debljine materijala od 7 do 13 mm.

Pomoću ovog proizvoda možete bez vidljivog spoja da spajate panele laminata i parketa i da pritom ne koristite čekić, drvo za udaranje i gvožđe za povlačenje. Integrisano gvožđe za povlačenje prenosi silu kod povlačenja klizača u pravcu zadnjeg graničnika na ivicu panela. Proizvod je posebno pogodan za poslednji red panela ka zidu.

- ◆ Postavite gvožđe za povlačenje na panel.
- ◆ Odvijte crni vijak za fiksiranje na klizaču, da bi klizač mogao da se kreće.
- ◆ Držite jednom rukom zadnji graničnik, da bi proizvod bio stabilan.

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD PRIGNJEČENJA!

- ▶ Pazite da ne povredite prste kada klizač pomerate napred ili nazad.
- ◆ Drugom rukom držite crvenu ručku i gurnite klizač u pravcu gvožđa za povlačenje, za početni položaj.
- ◆ Povlačite crvenu ručku u pravcu zadnjeg graničnika. Panel je spojen bez vidljivog spoja.
- ◆ Ako panel nije spojen bez vidljivog spoja, ponovite postupak primenjujući veću silu.
- ◆ Nakon upotrebe, pričvrstite crni vijak za fiksiranje na klizaču, da bi se izbeglo nenamerno kretanje klizača.



Čišćenje i čuvanje

PAŽNJA! MATERIJALNA ŠTETA!

- ▶ Ne koristite agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje, jer ona mogu da nagrizu površinu proizvoda.
- ◆ Očistite proizvod suvom krpom.
- ◆ Čuvajte proizvod na čistom i suvom mestu, bez direktnog sunčevog zračenja.

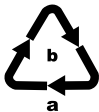
Odlaganje



Predajte proizvod ovlašćenom preduzeću za upravljanje otpadom ili svom komunalnom preduzeću za sakupljanje i odlaganje otpada. Poštujte važeće propise. U slučaju nedoumice, obratite se svom komunalnom preduzeću za sakupljanje i odlaganje otpada.



O mogućnostima za odlaganje dotrajalih proizvoda saznaćete u Vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.



Odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način. Obratite pažnju na oznaku na različitim ambalažnim materijalima i, ako je potrebno, odvojite ambalažne materijale zasebno. Ambalažni materijali su označeni skraćenicama (a) i ciframa (b) sa sledećim značenjem: 1–7: Plastika, 20–22: Papir i karton, 80–98: Kompozitni materijali.

Servis

RS Servis Srbija

Tel.: 021 3000 151

E-Mail: kompernass@lidl.rs

IAN 380558_2110

Uvoznik

Napominjemo da sledeća adresa nije adresa servisa.

Obratite se najpre navedenom servisu.

Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3,
22330 Nova Pazova, Republika Srbija,
tel. 0800-300-180, e-mail: kontakt@lidl.rs

Proizvođač

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMAČKA

www.kompernass.com

Cuprins

Introducere	18
Informații privind aceste instrucțiuni de utilizare	18
Utilizarea conform destinației	18
Siguranța	19
Furnitura	20
Utilizarea	20
Curățarea și depozitarea	22
Eliminarea	22
Service-ul	23
Importator	23

Introducere

Informații privind aceste instrucțiuni de utilizare



Felicitări!

Prin această achiziționare ați optat pentru un produs de calitate superioară. Înainte de prima punere în funcțiune a produsului, familiarizați-vă cu acesta. În acest scop citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de utilizare. Utilizați produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare menționate. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni de utilizare. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predați-i, de asemenea, toate documentele aferente acestuia.

Utilizarea conform destinației

Produsul este utilizat exclusiv pentru conectarea fără îmbinări a paneelelor și a parchetului și înlocuiește ciocanul, butucul și dispozitivul de fixare. Produsul poate fi utilizat pentru toate grosimile materialului de la 7 la 13 mm. Utilizarea comercială sau industrială nu este permisă. Nu se acordă garanție în cazul utilizării necorespunzătoare. De asemenea, nu se acordă garanție pentru pagubele rezultate în urma manevrării abuzive sau necorespunzătoare, a uzului de forță sau modificărilor neautorizate. Riscul este suportat în exclusivitate de către utilizator.

Siguranța

- Controlați produsul înainte de fiecare utilizare în privința stării impecabile. Dacă se constată deteriorări, produsul nu mai trebuie utilizat.
- Copiii pot utiliza produsul numai dacă sunt supravegheați. Copiii nu pot recunoaște întotdeauna posibilele pericole. Produsul nu este o jucărie.
- Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și/sau fără cunoștințele necesare, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor sau au fost instruite cu privire la utilizarea produsului.
-     Utilizați echipament de protecție. Pentru siguranța dvs., purtați întotdeauna echipament de protecție a auzului, mască de protecție respiratorie/împotriva prafului, ochelari de protecție și mănuși de protecție.
- Avertizare! Pericol de strivire! La utilizarea produsului este necesară mișcarea sacadată. Aveți grijă să nu vă răniți.
- Petele de rugină sau alte semne de modificări chimice sau mecanice ale pieselor pot cauza deteriorarea timpurie a pieselor.

Furnitura

- Ciocan bară tirant
- Aceste instrucțiuni de utilizare

INDICAȚIE

- ▶ Verificați dacă furnitura este completă și dacă prezintă deteriorări vizibile.
- ▶ În cazul în care furnitura este incompletă sau componentele sunt deteriorate din cauza ambalajului precar sau a transportului, apălați linia telefonică directă de service (a se vedea capitolul **Service-ul**).

Utilizarea

INDICAȚIE

- ▶ Produsul poate fi utilizat pentru toate grosimile materialului de la 7 la 13 mm.

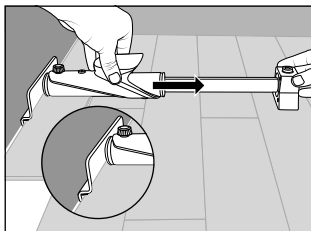
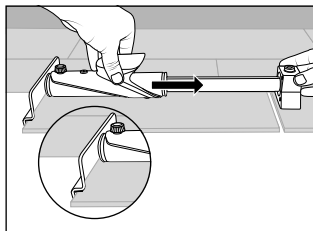
Cu ajutorul produsului, puteți conecta panee laminate și de parchet fără îmbinări și să renunțați la ciocan, butuc și dispozitiv de fixare. Dispozitivul de fixare integrat transmite forța atunci când trageți sania de glisare către opritorul din spate de pe marginea panelului. Produsul este potrivit în special pentru ultimul rând de panee orientate către perete.

- ◆ Așezați dispozitivul de fixare pe un panel.
- ◆ Slăbiți șurubul negru de fixare de pe sania de glisare pentru a deplasa sania de glisare.

- ◆ Țineți opritorul din spate cu o mână pentru a stabiliza produsul.

⚠ AVERTIZARE! PERICOL DE STRIVIRE!

- ▶ Aveți grijă să nu vă răniți degetele atunci când deplasați sania de glisare înainte sau înapoi.
- ◆ Țineți mânerul roșu cu cealaltă mână și glisați sania de glisare spre dispozitivul de fixare ca poziție de pornire.
- ◆ Trageți mânerul roșu spre opritorul din spate. Lambrul este conectat fără îmbinări.
- ◆ Dacă lambrul nu este îmbinat perfect, repetați procesul cu mai multă forță.
- ◆ După utilizare, strângeți șurubul negru de blocare de pe sania de glisare pentru a preveni mișcarea accidentală a saniei de glisare.



Curățarea și depozitarea

ATENȚIE! PAGUBE MATERIALE!

- ▶ Nu utilizați substanțe de curățare agresive sau abrazive, deoarece acestea pot deteriora suprafața produsului.
- ◆ Curățați produsul cu o lavetă uscată.
- ◆ Depozitați produsul într-un loc curat și uscat, ferit de radiația directă a razelor soarelui.

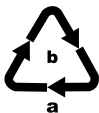
Eliminarea



Eliminați produsul prin intermediul unei firme autorizate sau prin intermediul serviciului local de eliminare a deșeurilor. Respectați prevederile în vigoare. Dacă aveți nelămuriri, contactați serviciul local de eliminare a deșeurilor.



Informații despre posibilitățile de eliminare a produsului scos din uz pot fi obținute de la administrația locală sau municipală.



Eliminați ambalajul în mod ecologic. Respectați marcajul de pe diferitele materiale de ambalare și separați-le dacă este cazul. Materialele de ambalare sunt marcate cu abrevieri (a) și cifre (b) cu următoarea semnificație: 1–7: materiale plastice, 20–22: hârtie și carton, 80–98: materiale compozite.

Service-ul

RO Service România
Tel.: 0800896637
E-Mail: kompernass@lidl.ro

IAN 380558_2110

Importator

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că următoarea adresă nu reprezintă o adresă pentru service. Contactați mai întâi centrul de service indicat.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANIA
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	26
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	26
Bestimmungsgemäße Verwendung	26
Sicherheit	27
Lieferumfang	28
Verwendung	28
Reinigung und Aufbewahrung	30
Entsorgung	30
Service	31
Importeur	31

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient ausschließlich zum fugenfreien Verbinden von Laminat und Parkett und ersetzt Hammer, Schlagholz und Zugeisen. Das Produkt ist für alle Materialstärken von 7 bis 13 mm einsetzbar. Die gewerbliche oder industrielle Verwendung ist nicht zulässig. Für nicht bestimmungsgemäße Verwendung wird nicht gehaftet. Für Schäden, die von missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung, von Gewaltanwendung oder unautorisierter Modifikation herrühren, wird ebenfalls keine Haftung übernommen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Sicherheit

- Kontrollieren Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf einwandfreien Zustand. Sollten Schäden festgestellt werden, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden.
- Gestatten Sie Kindern die Benutzung des Produktes nur unter Aufsicht. Kinder können mögliche Gefahren nicht immer richtig erkennen. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder an einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.
-     Benutzen Sie Schutzausrüstung. Tragen Sie zur eigenen Sicherheit immer einen Gehörschutz, eine Atem-/Staubschutzmaske, eine Schutzbrille und Schutzhandschuhe.
- **Warnung! Quetschgefahr!** Bei der Verwendung des Produkts ist eine ruckartige Bewegung notwendig. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht verletzen.
- Rostverfärbungen oder andere Anzeichen von chemischer oder mechanischer Veränderung an den Teilen können vorzeitiges Versagen der Teile verursachen.

Lieferumfang

- Hammer-Zugeisen
- Diese Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Verwendung

HINWEIS

- ▶ Das Produkt ist für alle Materialstärken von 7 bis 13 mm einsetzbar.

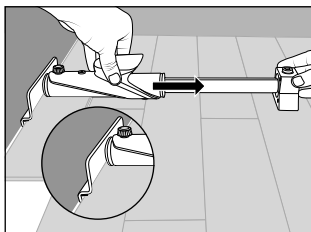
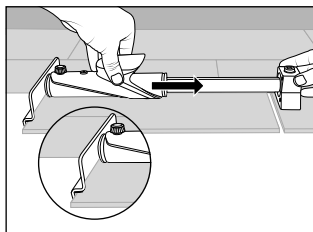
Mit Hilfe des Produkts können Sie Laminat- und Parkettpaneele fugenfrei verbinden und dabei auf Hammer, Schlagholz und Zugeisen verzichten. Das integrierte Zugeisen überträgt die Kraft beim Ziehen des Schlittens in Richtung rückwärtigen Anschlag auf die Paneelkante. Das Produkt ist besonders gut geeignet für die letzte Paneelreihe zur Wand.

- ◆ Legen Sie das Zugeisen an einem Paneel an.
- ◆ Lösen Sie die schwarze Feststellschraube auf dem Schlitten, um den Schlitten bewegen zu können.

- ◆ Halten Sie mit einer Hand den rückwärtigen Anschlag fest, um das Produkt zu stabilisieren.

⚠️ WARNUNG! QUETSCHGEFAHR!

- ▶ Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht Ihre Finger verletzen, wenn Sie den Schlitten vor- oder rückwärts bewegen.
- ◆ Halten Sie mit der anderen Hand den roten Griff fest und schieben Sie den Schlitten in Richtung Zugeisen als Startposition.
- ◆ Ziehen Sie den roten Griff in Richtung rückwärtigem Anschlag. Das Paneel ist fugenfrei verbunden.
- ◆ Falls das Paneel nicht fugenfrei verbunden ist, wiederholen Sie den Vorgang mit mehr Kraftaufwand.
- ◆ Drehen Sie nach der Verwendung die schwarze Feststellschraube auf dem Schlitten fest, um unbeabsichtigte Bewegungen des Schlittens zu vermeiden.



Reinigung und Aufbewahrung

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche des Produkts angreifen können.
- ◆ Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch.
- ◆ Lagern Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

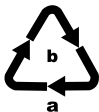
Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 380558_2110

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stanje informacija · Stanje informacija

Versiunea informațiilor · Stand der Informationen:

03 / 2022 · Ident.-No.: PHZ3A1-022022-1

IAN 380558_2110

